R. H. WILLIAMS & SONS, Ltd., REGINA, SASK.

Reginas größter Weihnachts-Store

Der Laden, in welchem Sie wirkliche Pelzwerte für Ihr Geld erhalten

Damenmäntel mit Pelzkragen

Angefertigt aus schwerem schwarzen Melton-Tuch, gefüttert mit gutem schweren Futter und Besetzen Isabellkragen. Spezialpreis **$20.00**

Mäntel aus Waschmaterial

Angefertigt aus guter amerikanischer Kutte, 40 und 45 Zoll lang, gut gearbeitet und gefüttert, langer Shawl-Kragen Preise **35.00 u. 45.00**

Herrenmäntel mit Pelzkragen

Angefertigt aus schwerem Melton-Tuch, gefüttert mit gestreiftem Satin oder gekräuseltem Tuch und mit Zwischenfutter aus Melton-Tuch, guter großer Pelzkragen Preise **$15.00 u. $20.00**

Unser neuer Herbst- und Winter-Katalog

Nr. 9

von 1915–16

wird auf Verlangen portofrei an jede Adresse überandt. Schreiben Sie uns eine Postkarte und der Katalog wird Ihnen postwendend zugehen.

Unterstützen Sie das einzige Versandhaus Saskatchewans.

R. H. WILLIAMS & SONS, LTD.
Regina, Sask.

Werte Herren:
Bitte senden Sie mir einen Ihrer Herbst- und Winterkataloge No. 9.

Name .....
Postoffice .....
Provinz .....

Weihnachts-Süßigkeiten

Ein Weihnachten ist kein wirkliches Weihnachten ohne einen großen Vorrat an Zuckerwaren. Wir bieten nur die reinen Sorten auf Lager — den Kindern gehe nichtsnutzig und gesund. Bestellen Sie mehr, bevor Sie sich Ihren Vorrat sorgen.

Assortierte Cremes, per Pfund	30c	Assortierte Cremes mit Nuß-Füllung, per Pfund	40c
Delikaten, alle Sorten, p. Pfund	30c	Kokosnuß-Creams, per Pfund	40c
Zuckerstangküsse, per Pfund	30c	Kandierte Pfefferminze, p. Pfund	40c
Pfefferminz-Creams, per Pfund	30c	Kokosnuß-Bonbons, p. Pfund	40c
Chokolade-Creams, per Pfund	30c	Damen-Bonbons, per Pfund	40c
Assortierte Chokoladen p. Pfund	40c	Assortierte Bonbons per Pfd.	25c
Allen's Butternüsse, per Pfund	40c	Selbstgemachtes Toffee, per Pfund	25c

Breites Taffeta Band

Ein prächtiges Band für Hutschleifen, Handschleifen, Schärpen oder Mützel, für welche man ein Band von guter Qualität und mittelmäßigem Preis anbrauchen will. Wir können dieses schwere, feine Gewebe empfehlen. Reiche schimmernde Appretierung. Farben: Weiß, Cream, Cardinal, Himmelblau, Rose, Alt Rose, Maize, Braun, Rot, Marineblau, Bourgogne, Smaragd, Myrtle, Schwarz.
5½ Zoll breit. Heute, per Yard **15c**

Warme Winter-Untersachen für Frauen

Separate Teile. Jacken und Röcke. Jacken mit langen Aermel, vorn mit Knöpfen und hinten mit Gürtel. Röcke in Knielänge, offene oder geschlossene Façon. Farben: Natur farbe oder weiß. Größen 34 bis 40. Special per Anzug **35c**
2. Stockwerk

Wenn Sie in Regina sind

kommen Sie zu uns und besuchen Sie den ganzen Weihnachtsgeschäft einen Besuch ab.

Unser Katalog wird auf Verlangen frei zugesandt. Schreiben Sie um ein Exemplar desselben.

Bequeme Wintermäntel für Frauen

angefertigt aus schweren, ganz wollenen Materialien. Blanket-Tuch, Chinchilla-Tuch und Zobelinen. Kragen können offen getragen oder eng um den Hals herum geschlossen werden. Breite Gürtel und große aufgesetzte Taschen. Volles, überfallendes Unterteil. Farben: Schwarz, Marineblau, Braun und Grau. Größen 30 bis 44. Spezial **$7.50**
2. Stockwerk

Spielwaren

Eisenbahnzüge	95c bis $9.00	Dampfmaschinen	$1.25 bis $9.00
Tierlärm	$1.75	Kanonenboote	$1.15 bis $1.75
Bleibuchstaben	90c	Nichtzerbrechliche Laternen	$1.25 bis $11.00
Katzenwiege	95c	Bockende Pferde	$1.50 bis $7.50
Straßenbahnwagen	95c bis $1.75	Pappenmaschinen	$1.50 bis $8.50
Pianos	95c bis $4.75	Tee-Service für Kinder	25c bis $1.75
Puppenhäuser	$1.95 bis $9.00	Waschtag und Brett	20c
Elektrische Züge	$6.00 bis $9.00	Teddy Bären	25c bis $2.50
Autobusse	$2.75 bis $5.50	Böcke	10c bis $1.00
Werkzeugkästchen	25c bis $5.50	Puppen	25c bis $6.75
Tafeln	50c bis $3.75	Waschmaschinen mit Auswringer	$1.95

Männer- und Knaben-Gummischuhe

Spezialpreis

Männer-Gummischuhe, mit zwei und drei Oesen und Haken, schwere ungeschlagenen Kanten, nichts ist besser für Farmer, Kutscher oder diejenigen, welche im Freien arbeiten. Größen 6 bis 11. Regulär $2.00 Spezial **$1.25**

Einhakige Ueberschuhe für Knaben und junge Männer, Tuchelastik, schwere Sohlen volle runde Spitze, leicht anzuziehen. Größen 11, 12 und 13. Regulär $1.25. Spezial **80c**
Hauptstar

Feine Porzellanwaren für Weihnachtsgeschenke im Preise von 35 Cents bis zu $5.00

Wir laden Sie hiermit ein, unserer Spezial Weihnachts-Ausstellung im „Basement" einen Besuch abzustatten. Sie können nichts feineres ausgestellt sehen in der ganzen Provinz. Große Auswahl bei möglichst niedrigen Preisen. Nachfolgend führen wir einige der Artikel an:

Vasen, Tassen und Untertassen, Löffelhalter, Zuckerstreuschüsseln, Haarlinien Schachteln für allerlei Toilettenartikel, Körbe, Personen- und Briefmarkenbretteller, Teekannen, Zucker- und Rahmbehälter, Kuchenteller, Schalen für Nüsse, Dessert-Schüsseln, Obstschalen, Hutnadelhalter, u. a. m.

Weihnachts-Spezereiwaren

Geschälte Nüsse		Kristallisierte Kirschen in Schachtel	60c
Geschälte Mandeln, p. Pfd.	60c	Kristallisiertes Obst, assortiert, für	60c
Geschälte Walnüsse, p. Pfd.	60c	Pineapple, per Pfd.	65c
Gesch. Filberts, per Pfd.	50c	Neue Feigen, per Pfd.	25c
Gemahlene Mandeln, p. P.	80c	Neue Feigen in Paketen	10c
Aepfel		Datteln in Paketen	10c
No. 1 „Rome Beauty", Greenings, Wagners & Northern, per Kiste	$2.25	**Schokolade**	
Gute Kochäpfel, p. Kiste	$1.75	Baker's Schokolade, ½ Pfund Stück für	25c
Gute Kochäpfel, 5 Pfd. für	25c	Baker's Schokolade, ¼ Pfund Stück für	15c
Erstklassige Cranberries, per Pfund	15c	**Korinthen Rosinen**	
Frisches Obst		Samenlose Rosinen, 2 Pakete für	35c
Feine Trauben, per Pfd.	25c	Rosinen mit Körner, zwei Pakete für	25c
Jwanische Orangen, per Kiste für	80c	Sultana Rosinen, per Pfd.	20c
per Dutzend 15c und	20c	Gereinigte Korinthen, p. Pf.	15c
Zitronen, per Dutzend	25c	**Seife**	
Gemüse		William's Spezial Toiletten, 6 große Stück für	25c
Kraut, 8 Pfd. für	25c	Verbesserte Borax-Seife, 5 St. für	25c
Gelbe Rüben, 8 Pfd. für	25c	Gold-Seife, 5 große Stück	25c
Peterille, 6 Pfd. für	25c	Zypsis, weiße, 5 St. für	25c
Rote Rüben, 8 Pfd.	25c	**Eingemachtes Gemüse in Büchsen**	
Rodebeuben, 15 Pfd. für	25c	Tomaten, 2 Büchsen für	25c
Weihnachts Spezereiwaren		Mais (Corn) 2 Büchsen	25c
Weihnachtsobst		Erbsen, 2 Büchsen für	25c
Glace Kirschen in Schachtel	60c	Kürbis, 2 Büchsen für	25c
Eingemachtes Gemüse in Büchsen		**Eingemachtes Obst in Büchsen**	
Tomaten, 2 Büchsen für	25c	Erdbeeren, per Büchse	20c
Mais (Corn) 2 Büchsen	25c	Kirschen, per Büchse	20c
Erbsen, 2 Büchsen für	25c	Pfirsiche No. 2, per Büchse	20c
Kürbis, 2 Büchsen für	25c	Birnen, per Büchse	20c u. 30c
Eingemachtes Obst in Büchsen		**Rosinen**	
Erdbeeren, per Büchse	20c	Tafelrosinen, per Paket für	10c, 25c und 40c
Kirschen, per Büchse	20c	**Backpulver**	
Pfirsiche No. 2, per Büchse	20c	5 Pfd. Büchse, Gold Standard Back Pulver	90c
Birnen, per Büchse	20c u. 30c	1 Pfd. Büchse, Gold Standard Back Pulver	25c
Rosinen		**Jams**	
Tafelrosinen, per Paket für	10c, 25c und 40c	4 Pfd. St. Williams Jam, Strawberry, Büchse	75c
Backpulver		4 Pfd. St. Williams Jam, Raspberry, Büchse	75c
5 Pfd. Büchse, Gold Standard Back Pulver	90c	Raspberry und Aepfel, und Strawberry u. Aepfel, 4 Pfd Büchse	50c
1 Pfd. Büchse, Gold Standard Back Pulver	25c	**Schmalz**	
Jams		5 Pfd. Eimer	85c
4 Pfd. St. Williams Jam, Strawberry, Büchse	75c		
4 Pfd. St. Williams Jam, Raspberry, Büchse	75c		
Raspberry und Aepfel, und Strawberry u. Aepfel, 4 Pfd Büchse	50c		
Schmalz			
5 Pfd. Eimer	85c		

Canadische Anleihe verdoppelt

Ottawa, Ont. — Die canadische zweiteilige Kriegsanleihe ist von $50,000,000 auf $100,000,000 erhöht worden, wie Finanzminister White bekannt gibt, der schon vorher erklärt hatte, daß die Subskriptionen für die Anleihe schon über $100,000,000 betragen. Alle Subskribenten bis zu $50,000 werden den vollen nachgesuchten Betrag erhalten, während die übrigen einen Teil ihrer Subskriptionen zurückziehen müssen.

$50,000,000 sollen zur Rekrutierung, Ausbildung und Ernährung der Truppen verwendet werden, während das Land den Rest benutzen wird, einen Kredit zu borgen und das Geschäft in Kriegsmaterialien, Munition etc. in die Höhe zu treiben.

Dementiert

Peking hebt die Nachricht, daß es zum Anschluß an die Entente-Mächte aufgefordert worden sei, in Abrede.

Peking. — Die chinesische Regierung stellte formell in Abrede, daß sie die Möglichkeit eines Zusammengehens mit den Entente-Mächten erwogen habe oder daß sie aufgefordert worden sei, es zu tun. Die Erklärung des auswärtigen Amtes lautet wie folgt:

„Die chinesische Regierung hat niemals die Möglichkeit eines Anschlusses an eine der Gruppen der kriegführenden Mächte und das Aufgeben ihrer Neutralität in Erwägung gezogen.

„Die chinesische Regierung hat niemals einen dahin lautenden Vorschlag erhalten, noch hat sie mit irgend einer Macht oder Machtgruppe Unterhandlungen in diesem Sinne gepflogen."

Die tapfere Martje

(Fortsetzung von Seite 13)

„Auf daß es uns wohl gehe auf unserer alten Tage!" sagt sie feierlich.

Und es liegt etwas im Tone ihrer Stimme, was die Soldaten erzittern läßt, es folgt unwillkürlich ein Verstummen — und durch die Stille klingt plötzlich von fern Klirren, lautes triumphierendes Geschrei.

„Die Bauern haben sich besonnen, es geht den Schweden ans Leben," ruft ein Knecht gellend zur Tür herein.

Da läßt einer klirrend das gefüllte Glas zur Erde fallen.

Noch an demselben Tage sind in heißem, blutigem Kampfe die Schweden von den Holsteinbauern geschlagen worden.

„Auf daß es uns wohl gehe auf unsrer alten Tage!" Das Wort der tapferen Martje hat sich durch Jahrhunderte immer erneut im friedlichen, traulichen, langst, langst wieder stets und stets neu gewordenen Lande.

Martje Flor, du junges Ding in deiner, weiter Vergangenheit, nach deinem Andenken lebendig und stark. Werde, gute Menschen tafeln im lieben Lande zwischen Ost- und Nordsee. Du sollst du dabei sein, du klingt dem Reime, da tönt dein mutiges Wort zum Verse tion."

Und so lange sie Deutsch reden im Holsteinlande, wird es weiter klingen: „Auf daß es uns wohl gehe auf unsrer alten Tage. — wie Martje Flor, [illegible]

Wieviel Kartoffeln bringt die Erde hur vor?

Die Bedeutung der Kartoffel für die verschiedenen Länder läßt die folgende auf Grund der Ergebnisse der letzten Erntejahre berechnete Statistik erkennen. Hiernach belief sich der Gesamtertrag der Welternte an Kartoffeln auf durchschnittlich 141,636,500 Tonnen. Weitaus der bedeutendste Kartoffelproduzent der Erde ist das Deutsche Reich, das mit einer Durchschnittsernte von 43,286,000 Tonnen fast ein Drittel der Welterzeugung — genauer 30,6 Prozent — liefert. Die Kartoffelerzeugung Deutschlands hat sich in neuerer Zeit außerordentlich erhöht. Während vor 20 bis 25 Jahren auf den Kopf der deutschen Bevölkerung erst 11½ Zentner Kartoffeln entfielen, betrug der Anteil heute trotz der starken Bevölkerungszunahme schon 15 bis 16 Zentner.

An zweiter Stelle kommt Rußland mit 31,143,100 Tonnen; dann folgen Oesterreich-Ungarn mit 18,440,000 Tonnen, Frankreich mit 13,529,000 Tonnen und England mit 6,719,700 Tonnen. Der Gesamtumfang der europäischen Kartoffelernte erreicht 127,906,900 Tonnen, oder 90,3 Prozent der Weltproduktion. Was die übrigen Erdteile betrifft, so hat der Kartoffelanbau nur in Nordamerika größere Ausdehnung erlangt; dieses meldet einen mittleren Ernteertrag von 10,906,900 Tonnen auf, wovon 8,748,700 Tonnen auf die Vereinigten Staaten entfallen. Dagegen werden in Südamerika, der Heimat der Kartoffelpflanze, im Jahre nur 757,000 Tonnen geerntet.

Die Kartoffelproduktion Asiens erreicht 1,087,300 Tonnen, Australien ergänzt 573,400 Tonnen. Ganz unbedeutend ist die Kartoffelkultur in Afrika, dessen Jahresernte sich nur auf 105,000 Tonnen beläuft.

Warum klagst du im Abendlicht,
Daß dir die Stunden wie Wellen verfliegen?
Verlängern kannst du die Tage nicht,
Dein sie vertreiben!

Märkte

Winnipeg. Weizen Nr. 1 Northern 97¾, Nr. 2 Northern 94¾, Hafer 2 C. W. 39.

Vieh, lebend. Schweine, Winnipeg 6.00 bis 8.25. **Calgary** 6.00 bis 8.00. **Stiere, Winnipeg,** 5.00—7.00. **Stiere, Calgary** 3.50—7.50. **Rinder Winnipeg** 5.50 bis 6.50. **Calgary** 6.25. **Winnipeg Kühen** 4.00—7.00. **Calgary** 3.50—7.00. **Kälbe, Winnipeg** 4.75 bis 6.00. **Calgary** 3.50 bis 4.50. **Lämmer, Winnipeg** 5.25 bis 7.75. **Calgary** 5.00 bis 7.00. **Schafe, Winnipeg** 5.00—7.50. **Calgary** 6.00 bis 7.25.

Regina Fleischpreise: — **Rindfleisch** 20 bis 25c per Pfund. **Schweinefleisch** 30 bis 35c per Pfund. **Hammelfleisch** 17 bis 25c. **Lammfleisch Regina: Rinder, Stiere usw. von** 4.25 bis 6.00. **Schweine** 6.00 bis 8.00. **Hammel, geschlachtet,** 14 Cents per Pfund. **Butter, Winnipeg** 25c. **Calgary** 25c. **Regina** 30—35c. **Eier, Winnipeg** 25c. **Calgary** 30c. **Regina Farmeier** 22c, **frische** 35c per Dutzend.

Hühner, Winnipeg 22c. **Calgary** 22. **Regina** 22c. **Enten, Winnipeg** 12c. **Regina** 15c.

Gemüse: Kartoffeln, Winnipeg 80c. **Regina** 65c. **Rüben, Winnipeg** 50 bis 60c per Sack. **Regina** 75c per Bushel. **Zwiebeln, Winnipeg** 50 bis 75c per Sack. **Regina** 2½c per Bund. **Kraut, Regina,** 3 Pfund für 10c. **Salat,** 5c per Pfund. **Salat,** 20 Pfund 25c. **Turnips, Regina** 10c per Bushel.

Obst: Aepfel, Winnipeg 3.00 bis 5.00 per Kist. **Regina** $1.50—2.00 per Box.

Gottesacker

Hügel an Hügel. — Gruft an Gruft.
Totenacker. — Himmelsfernen.
Gefaltenes Hoffen. — irres Glück.
Tränende Liebe und Schmerzgestalt.

Stein an Stein — und Kreuz an Kreuz.
Dunkeläugige Kinder, die Eltern betweinend.
Mütter und Gattin, mildem Schritte
Still im Geist mit dem Tode vereinend.

Tausend Tränen. — unzählige Schmerzen.
Hoffen und Sehnen, und Bitten und Flehn.
Eine und Rosen, Nelken und Veilchen,
Reihen allem „Auf Wiedersehn"

Wiesel Kreuze — so viel Leide —
Wiesel Hügel — so viel Not.
Knechten und Schlächter, Güte und Böse.
Alle vereint im seligen Tod.

$2.50

— für —

Zehn Pfund feinste Würste

an irgendeine Adresse in Saskatchewan versandt

Prairie Rose Sorte

Regina Brewing & Packing Co., Ltd.

Fleisch und Wurst von ausgesuchtester Qualität Telephon 3152

Verkaufsgeschäft: Zehnte Ave., neben Schwarzfelds Warenhaus, Regina, Sask.